氏。亦提出該晚之登記部。証明此兩人于該晚在舍投宿。另有該埠某自由車房東主鮓臣氏。亦出一部。內書母沙之車號數。謂伊之車于是晚確停于車房內。物証確鑿。官無語而退堂。昨日復提訊。乃將此兩人與其他別犯同集于一隅。而招當日倫敦餐館用膳之四人。到來認匪。惟四人不能認擇其一。官主是乃判佐氏無罪省釋。而母沙氏或將撥令出境云。

◎◎◎政府尙未允給欵工賑　南雲埠委員忌利士被。日前往域埠謁見內閣員柯立護。昨晚已復回本市。據稱伊曾稟請政府設法挽救失業工人。但照形勢而觀。政府必不允給欵云

◎◎◎兇徒何故殺人　日昨下午六点半。有俄人名比打比夫氏。與友人名比打切哥婦遊玩。行經哥街八百號都洛。忽見有人迎面而來。直向切哥婦頭部猛擊。舉刃向比打夫直刺。當時比打夫受傷舁入醫院療治。不料傷勢過重。移數小時而斃。現將一西婦名火羅艮市姐婦緝拘案。指爲此案署有關係。惟死者同行之友人。雖被擊。。不甚受傷。拘其到集質問。其友人云。比打夫現寓云寧旅館。余欲與之偕往而歸婦人。行經於此。適値兇徒兩人。吾不知其名。但其人爲意國人。吾於其面貌。能能記憶。倘得見其人。自能指實云。。

加屬新聞

◎◎◎工資增加　都郞度十八號電　昨晚本市工務會會議。曾發出宣言　謂備于治堪亞及西曼亞之工程師燒火員及起重貨機之人。不久則得加工金。其所加者。爲百分之十五云。

◎◎◎擬建煤倉於此　片士舍拔　九號電　本境擬建築煤炭倉爲接濟太平洋　鐵路。落下亞鉢不打省之交通部委員士突治巴利。署將條陳宣布　四曼亞車公司鐵司理。。亦允爲建築　炭倉地点　擬在摩士峽口附近。但倉大小可容炭二千噸之譜　或於建築時其形式大些亦未可定。。以此處爲太平交通地点。生意必然暢旺　且其煤價較諸他處署廉云

◎◎◎船廠工人相率罷業　域埠十九號電　伊士鬼磨修理輪船公司。備有工人七百名。其中有五百二十人。係在此十日內應召前來服務者。聞是日正午有二百名職工。聯同罷業。。其餘工人。亦相率效尤。原其罷工之由　乃于上禮拜三日。各工人工値　每日低減五毛云

◎◎◎失業工人集會求賑　域埠十九號電　本市失業工人。於是早會議。約有百餘人。已集成團体。名曰域埠失業工人會。擬強迫市會。即速行工振法。以位置若輩。。聞已繕就請願書。定于明晚。提出於市會云

◎◎◎多行不義必自斃　山巴崙函云　前任國民黨部長李吉慶。於月之九號。被西差搜獲違禁藥品緝拘案。。罰銀叁百元。。乃李仍不知戒。堅心多行不義。於月之十五號。又被西差到其住房偵搜。果有烟槍烟灰等件　另藏有芙蓉膏一罐　再將李拘案。具保單銀五百元釋出候訊云

（按）凡作客他鄉　不外惟利是圖。對於李吉慶之所爲。。本無足怪。但該等屢見他人烟賭。。每串西差拿獲。夫以知法之人。。自應守法。。何乃屢罹法網若是。可笑亦復可憐矣。。

各國新聞

○○○禍起蕭牆　砵崙十九號電。西婦高連氏。年三十六歲　被彈丸轟傷。即舁諸醫院調治　據鄰右言　婦有家翁。年七十二歲。在其屋居住。未有貨租給領。。是以互相角口云云。故將其家翁拘案　指爲此案之犯云

○○○英女待字之多　倫敦通信云。本京英婦報登一論說。。謂英國及笄女子　不下百餘萬人　雖皆在待字之年。。究難償締婚。願　嫁英國男子過少。。不敷分配　。凡屬女子。結婚自由　惠轉赴別國　自擇佳婿　以爲仰望終身之計　。美國男子極多　未娶者亦屬不少　且富強之國。。英語通行　故赴美擇婚　最爲合宜　有等英女　曾在美適人者函報　切　極爲悵羨云

▼○▲羅豫章堂　通告

敬啓者　我羅姓昆仲僑旅加屬　人。徒以無會所　散若星辰觀面不遑遇事不齊　幾同秦人視越休戚漠不相關　消息不通宗情隔暌　揆諸鶺鴒之義　實多憾焉　爰集雲埠紐二埠昆仲會議　先立豫章堂　辦事所根據　守然後次第進行務達結合團體聯絡感情爲宗旨　當場議定每名額徵會底銀五元另加捐籌辦經費　舉　臨時職員辦理爲此特行登報通告各埠各坑昆仲週知凡屬本族宗親具表同情　請即開列門牌住址來函索示俾得將捐冊章程　寄上是所切盼

▲發起人傅護　齊芳　修儒　潤忠　昆仲　煜垣　拱儀
▲贊成人哲軒　齊敏　侃儀　洽翔　彭年　新基　亞麟
祥寬　沃均　吉安　百長　英世　倫敏　入德　事敏
達軒　湛隆　瑛璋
▲協理員月池　位忠　新基　修儒　彭年　百長　達軒
煜垣　事敏　新德　洪彬
暫議臨時總理廉貯庫人　民族館齊芳　傅護
書記員拱儀　潤忠
▲芳齊館族民三號總設▼
Sherman Hotel 176 Pender St. E Vancouver, B C
民國十年　正　九　日　駐雲埠啓

▼○▲卡技利達權支社職員表

▲社長鄺敬琳　黃伸謀　▲中文書記謝維則　余卓創
▲西文關朝絡　鄧鶴樓　▲財政雷家驛　吳讓志
▲監督李爵鄧美隆司徒宏　▲議長關卓昇　袁振芳
▲幹事鄧鑑潤　阮大鵬　▲庶務黃如山　謝　傈
▲核計雷家佐　周　南　▲調查周來剛　譚權榜
▲議　員　余民程　周憲燦　李東海　鄧沛隆　周湘池
余中烱　雷華漢　張聘南　余體深　黃寶森
余己酉　翁榮和　譚　活　阮　福　雷翺明
林舉齊　譚泯文　余攝和　關禮堂　黃　成　鄧道隆
林崇立
▲企理臣　幹事員　黃碩石　鄺南勝

云寧暗市黨典利備公堂選定職員一覽表

▲會長李常炳　羅俊焯　▲暗市黨梁軒　▲典利備周炳
▲董事部李耀棠　關　利　馬　年　黃錫潮　李發良
黃單穠　梁超　盧　家
▲監督員劉源　沈　昌　▲暗市黨李柰　梁女
▲中文書記黃瑞景　黃潤文　▲暗市黨李瑋衍　呂棟
▲交際李發良　李長　▲暗市黨李伯傍　梁仰
▲財政羅俊焯　李常炳　▲暗市黨錦源店
▲議長黃英　李長
▲評議部關　祥　麥　保　呂　敖　黃　仲　鄭澤揚
吳章精　鄧　俞　關　燦　吳樹壘　李女忠　黃　栢
周　石　朱　煥　吳應早　呂　樂　呂　扳　許　儀
李常緒　李發杰　許　松
▲調查員陳　嵩　李　培　李烋來　陳德修　沈貴釗
李冑谷
▲幹事員梁明倉　羅　啓　劉　芬　梁　兆　關定鴻
劉奕渠　黃發長　李　基　呂　鎮
▲庶務員黃森章　劉孔順　沈壽恒　梁　邦　羅　良
蘇　雄　關瓣祿　劉　贊　李　柰　吳　何
▲核數員劉孔滋　李聖煜　陳　添　許　係

▼○▲雲埠昇平戲院

正月二十号禮拜四晚七點鐘開演
對號二号位收銀四毛正二毛五

▲出頭　夜審寧柯

賣票處安興隆電話（詩磨）五一〇六
本院主人謹啓

▼○▲承受廣告

啓者本埠片打街香江酒樓生意原　係黃蘭玉林德灼鄺沛彴黃秀遐陳自合伍以嶠等合股同創今該號各股件另圖別業特將所有應用架𣏌器具和盤頂與集益堂備價承受訂期西曆一九二一年元月廿二號下午　点鐘在該酒樓交易凡　西人等與香江酒樓有數項轇轕干係者懇於交易以前向該號經理人取妥如遲自悞一經交易即爲手續清楚先此聲明以免後論

十年　元月　十九号　集益堂啓

▼○▲城埠致公總堂籌捐總局催繳綠簿　通告

爲通告事　接金門總堂函開籌建廣州城九祖祠經由紐約懇親會代表團通過定期三月十五號以前選派代表回國籌建在案計期已迫現合催收捐欵彙核總數預備籌商辦法限期三月一號以前將貴處所發出綠簿簽題捐欵備案等因本總分局據此開籌通過定期二月廿九號以前凡加屬各分堂律將綠部捐欵清繳俾得彙錄總數備案遞還代表回國襄辦仰各分堂　體知照可也

民國十年　月　八号

▼○▲看看　特別廣告

弟等有自置貨車接運行李貨物快捷妥當如承委託當即照辦

停車處在片打街香港公司門口
149 Pender St. E. Phone Sey.2944　VANCOUVER, B. C.
喊線（詩磨）貳九四四　蕭帝　李派業同啓

●●今朝銀行（每百）六十四元三

▼○▲營業中之特別廣告

吾人生於大陸日用之点莫如衣食住衣着於杭州住於蘇州良食最美我之廣州此乃古今名盛之詞也今者本餐館顔曰廣州開設在中華會館對號門牌一〇三　牛且際茲新歲而裝修地方佈置而淸雅食品精益而改良務盡善而盡美仰我親愛同胞盍興而來願本　人則十分而歡迎也

▲講線 R. F. 777　雲埠廣州餐館謹白

▼○▲承受廣告

啓者本堂承受梁珍林寬二人之菜園該園落在挪啡地方訂期本年元月二十五号在吻吆埠合隆交易如梁珍林寬二人尚有欠到中西人等數目轇轕未清者請祈早日與梁珍林寬二人交涉淸楚一經交易之後該園什物悉歸本堂所管倘有數目未清與本堂無涉先此聲明以免後論

民國十年　一月十四号　新合堂預啓

▼○▲合益公司股東注意

啓者英屬占尾利市合益公司照章派息現定期新曆元月爲派息之期仰各股東早日携股票息摺到來本公司領取可也

十年　正月十號　合益公司特啓

▼○▲雲高華台山海晏公所啓事

本公所成立伊始公議決定夏曆十二月初二即陽曆正月八號開收堂底及加捐銀按照本公所修正第五條期限章程凡在此一個月之內交收銀者爲優先期繳交到底銀五元亦榜名裝鏡懸掌紀念若過此一個月以後方報名交銀者一律亦收底銀九元惟奬勵悉照第　條額捐之例施行今屆收銀之期凡我同人未經報名者仰早到報名己經報名者即依期交銀俾本所彙收付貯銀行爲盼

▲收到第一期優先交銀名列
甄良鑣一百員　砵崙雷學源一百員　徐光炎五十員
鄺彰溢五十員　砵崙顏慶禮九拾員　伍義于三十員
鄺帝曉二十員　朱金裘二十五員　甄焯光弍十員
何柏貽十員　趙十煉一十五員　蘇其桂　甄石洪
劉崇璋　黃廷登　羅　柏　陳立配　李矹柰　何協貽
陳慶順　趙善秋　陳順浣　蘇其忠　朱昌　朱浣裘
朱鏜裘　鄭其昌　以上每名交銀十員
鄭帝景　鄭壽華　雷有福　甄志慶　徐九洪　陳旺沛
徐翀旺　黃遇歡　陳中盛　甄四濃　鄺浣華　伍家于
余焯慶　伍時治　甄永豐　李潤偉　馬崇廣　顏盛霖
蘇協聰　以上每名交銀五員

民國　年　正月　日
Hoy Yin Society 15 Pender St. E.　VANCOUVER, B.C.
本公所特啓

▲注意　▲新餐館出世

樂陶餐館始開張酒晏隨時奉客嘗厨子精良餚美味餐房潔淨電生光街遊卡路知何處樓是僑宴舊地方伏冀玉軒雲集此殷勤招待有秋娘　在卡路街門牌五百三十七號電話（詩麼）八五九一

司理人　林舉翰　梁奕豪

▲欽汝致公堂十年職員表

▲會長丘惠燿
李源坤
▲財政傑迎　余鑾
▲中文書記伍捷文
梁縟翼
▲西文書記張宇
李森
▲議長黃賢裴
黃讓篤
▲監督黃遜達
丘護
▲調查員唐源
黃護
▲核數員黃良
▲庶務員吳亮
吳韶何德　張長
▲評議員胡科
余錦春　張萬
葉茂節　梁安
盧康　謝鐸
司徒烈　李華大
廖兩